

## 69

Justitsministeriet. København, den 31. December 1906.

I et af Overinspektøren for Fængselsvæsenet hertil indsendt Andragende har Enke efter fhv. Bogholder ved Horsens Strafanstalt, Kancelliraad Th. W. Martens, Emilie Martens, f. Müllen, anholdt om, at der maa søges bevilget hende en aarlig Understøttelse af Statskassen.

Til Støtte herfor har hun anført, at hendes Mand, som den 1. April 1904 paa Grund af Alder og Svagelighed tog sin Afsked som Bogholder ved fornævnte Strafanstalt, efter i ca. 37 Aar at have været ansat i Fængselsvæsenets Tjeneste, ved sin den 17. Oktober d. A. indtrufne Død har efterladt hende, der paa Grund af Alder og svagt Helbred er ude af Stand til selv at fortjene noget, i meget trange Kaar, idet det ikke har været hendes Mand muligt at opspare noget af sin Gage.

Saavel Inspektøren og Direktøren for nævnte Strafanstalt som Overinspektøren for Fængselsvæsenet have under Henviſning til Kancelliraad Martens' lange og dygtige Tjeneste og Andragerindens daarlige økonomiske Forhold anbefalet, at der søges tillagt hende den størst mulige Understøttelse, hvilken Overinspektøren derhos nærmere har foreslaaet fastsat til 360 Kr. i Lighed med, hvad der tidligere er ydet Enker efter Bogholdere og Kasserere ved Strafanstalterne med en lignende Tjenestetid som afdøde Bogholder Martens, omend Beløbet vilde blive noget mindre efter den herskende Praksis, idet afdødes Lønning, saaledes som det fremgaar af de af Inspektøren for Strafanstalten meddelte Oplysninger, i de sidste 5 Aar gennemsnitlig har udgjort 3,656 Kr., hvoraf 920 Kr. er Værdien af de hans Bestilling tillagte Naturalydelse.

Da Justitsministeriet ligeledes maa være af den Formening, at der fra den 1. Oktober d. A. at regne bør søges bevilget Andragerinden en aarlig Understøttelse af 360 Kr., skal man anmode det ærede Udvalg om ved 2den Behandling i Folketinget af Forslag til Finanslov for Finansaaret 1907—08 at stille følgende Ændringsforslag:

Til § 20 I. D. 2.  
Summen forhøjes med ..... 360 Kr.

ALBERTI.

Til Folketingets Finansudvalg.

Rønnekamp-Holst.

## 70

Justitsministeriet. København, den 19. Januar 1907.

Efter at Justitsministeriet i Anledning af et hertil indkommet Andragende, hvori Portnær ved Vridsløselille Straffeanstalt Jens Peter Nielsen anholdt om, at der maatte søges bevilget ham, der fra den 31. Marts 1907 at regne efter Ansøgning havde faaet Afsked fra sin Tjeneste paa Grund af Alder og Svagelighed, en aarlig Understøttelse af Statskassen, i Skrivelse af 27. November f. A. havde anmodet det ærede Udvalg om til 2den Behandling i Folketinget af Forslaget til Finanslov for Finansaaret 1907—08 at ville stille følgende Ændringsforslag: Til § 20 I. D. 2. Summen forhøjes med 700 Kr., har man fra Overinspektøren for Fængselsvæsenet under 28. f. M. modtaget Meddelelse om, at bemeldte Jens Peter Nielsen under 13. s. M. er afgaaet ved Døden. Overinspektøren har imidlertid samtidig under Henviſning til et fra Inspektøren for Vridsløselille Straffeanstalt derom fremkommet Andragende indstillet, at der søges tillagt Jens Peter Nielsens Enke, Bodil Marie Nielsen, født Madsen, der er 80 Aar gammel, fuldstændig hjælpeløs, uformuende og i aarlig Indtægt kun faar 60 Kr. fra en privat Pensionskasse, en aarlig Understøttelse af Statskassen.